السنة السادسة عدد ١٢٥

VOL. 6 NO. 125

فيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

نيويورك* الاثنين في ٢٠ ايار سنة ١٩١٣

NEW YORK CITY TUESDAY, MAY, 20, 1913

الحركة السورية واسبابها ونتايجها

بقلم الكاتب الكبير رفيق بك العظم

٣

مثل الحكومة الدستورية والشعب كمثل الوالد الحنون والولد البار فالاول موءاس والثاني مطيع . وسببه ان الحكومة الدستورية انما هي من الشعب والشعب يحق على الشعب ان يكون لها مطيعاً بمقدار ما تكون له موءاسية . وما من حكومة دستورية في العالم تطلب من الشعب اكثر مما تعطيه وما من شعب في العالم يعطي الحكومة اكثر مما يجب ان تعطاه الا اذا اخذت منه ما تريد بالقوة . واستعمال القوة مع الشعب سلاح الحكومات الاستبدادية لا الدستورية والمستبد ليس بالاب الحنون والشعب المستبد به لا يكون ذلك الابن البار

اذا تمهد هذا وعلمنا أيضاً ان الحكومة العثمانية اليوم حكومة دستورية ولو بالصبغة فاي مسوغ لافراد من القابضين على زمام الامور في المركز يسوغ لهم ان يحتكروا كل شيء دون الشعب ويطلبوا كل شيء من الشعب ولا يعطوه شيئاً

نقول اننا نريد ان يكون لنا من الحقوق ولو في بلادنا بمقدار ما علينا من الواجبات . فيقولون انتم شعب محكوم ليس لكم شيء من السيادة ولا ذرة من الحقوق ونحن اولى بهذا كله لاننا نحن الغالبون . نقول لهم اننا نريد اعمار وطننا بايدينا لاننا أذرى به وأعرف بمواضع الحاجة لاصلاحه فيقولون انكم تريدون نزع السلطة من المركز وهذه خيانة للدولة وما جزاوءكم عليها الا العقاب . نقول اننا نريد احترام لغتنا في بلادنا وجعلها لغة التفاهم بين الشعب والحكومة ولغة التعليم في المدارس الوطنية لان امة لا تعلم بلغتها لا أمل بحياتها . فيقولون ان هذه نزعة ملية «جنسية» يحرمها عليكم القانون لان لغة الدولة الرسمية هي التركية ومن طلب احترام غير هذه اللغة والتعلم بها فقد قام بالدعوة الجنسية وعوقب معاقبة الخائنين المارقين

وبالاجمال فكل ما طلبناه من الخير لانفسنا واسباب السعادة لوطننا يقولون هذا مروق عن الجامعة العثمانية وخيانة للدولة وتداع بالعلم الجنسية يمنعه القانون

فالقانون في عرفهم عبارة عن سلاح يقاتلون به غيرهم ولا ينكرون به على انفسهم ما ينكرونه على سواهم لان كل دعاويهم هذه انما هي عين التداعي بالجنسية اذ من لا يريد ان يحترم لغة غير لغته وسلطة غير سلطته وحقوق غير حقوقه في سلطنة مترامية الاطراف مختلفة العناصر والاجناس كالسلطنة العثمانية فهو في الحقيقة من غلاة الجنسية ودعاة الانانية اللتين يريد تحريمها على سواه مع انهما حل للجميع ماداما حلاله وحرام على الجميع اذا حرمهما على نفسه

هكذا يرون ويريدوننا على الخنوع والاستخذاء لما يرتأون ثم يطلبون منا ان نكون ذلك الابن البار لكن لمن ؟ للوالد الجافي المستبد

اننا نحار وأيم الله في التوفيق بين المبادىء الدستورية التي كان ينادي بها الاتحاديون وهذه المبادىء التي يدعون انها قانونية وهي بجملتها منافية لروح الدستور . فاما ان يقولوا ان الحكومة العثمانية لهذا العهد حكومة مطلقة لا يكون الا ما تريد ليكون لنا معها شأن غير شأننا اليوم واما ان يقولوا انها حكومة دستورية لتكون ذلك الاب الحنون للولد البار بتطبيق اعمالها على الدستور بكل معانيه وسيرها مع الامة في السبيل الذي تراه موديا لسلامة الدولة وسعادة الاوطان العثمانية جمعاء

اننا لا نحاول اقناع الحكومة الاتحادية اليوم بان السوريين خاصة والعرب عامة شعب بار بدولته مخلص في نهضته لان اقناع من لا يقتنع بغير ما يعتقد امر من الصعوبة في المكان البعيد . وانما نريد ان ندلي بحجتنا لتكون الشاهد الخالد لدى اخواننا الترك أجمع ولدى التاريخ والحقيقة . على اننا لم نأل جهداً في النصيحة ولم نقصر في الاعذار اذ ما زلنا منذ وضع الاتحاديون برنامجهم السري وأخذوا في تطبيقه في السلطنة نبين لهم سوء النتائج التي تنتج عنه ونحذرهم من عاقبة ما هم فيه من الغرور مسترسلون حتى اذا اعرضوا عنا وجاءت النتائج على ما كنا ننتظر وعلى خلاف ما كانوا يظنون وألمت بالدولة الكوارث التي وافتها كقطع الليل المظلم صار من المحتم علينا معاشر العرب عامة والسوريين خاصة لا بازاء الوطن وحده بل بازاء الدولة التي نحترمها ونريد سلامتها ان نأخذ من امورنا بالحزم وننظر الى المستقبل نظر من تعلمه العبر ما لم يعلم وان لا نضيع من الوقت ساعة واحدة بعد الذي رأيناه من توالي الحوادث بغتة على الدولة ومفاجأتها للبلاد مفاجأة مما دل على ان ساعة من الوقت اليوم تعادل مئة سنة في الماضي . وان الاستنامة للحوادث والتسويف في الطلب مدعاة الى اللحاق بمن سبقنا في طرابلس والروملي بلا ريب

ومن حقنا الذي لا ينازعنا فيه عاقل ولا يوءاخذنا به سياسي في الارض ان نطلب الحياة لانفسنا اذا لم يسم غيرنا ان يصون حياتنا بل حياته ايضاً وهذا كله ما أهاب بنا الى القيام في طلب ما هو حق لنا من الحياة من طريق ليس فيه غضاضة على اخواننا الاتراك ولا ثلم لبنيان الدولة وهو اللامركزية . ولو طلبناها (اي الحياة) من غير هذه الطريق لما وسع منصفاً في العالم ان يوجه الينا ملامة بعد الذي حل في قسم عظيم من المملكة بسوء ادارة الاستانة وما يتوقع حلوله بالباقي ما دامت هذه الادارة على ما عرفها الناس

وقد اتخذ خصومنا هذا التعجيل في الحركة البادية اليوم في البلاد السورية ذريعة للوقيعة بنا وبطلاب الاصلاح جميعاً قائلين انه ليس من الحمية ولا الغيرة الوطنية القيام بمثل هذه المطالب في وقت حرج على الدولة كهذا الوقت . وقد علم القراء مما سبق بيانه في هذه المقالة وفي ما قبلها معذرتنا في هذا التعجيل وان بلادنا كانت اول ما اشير اليها في خريطة التقسيم في غضون هذه الازمه واول ما نطق باسمها السياسيون من فوق المنابر فكنا اول من ذعر وانتبه لما يحيق به من الخطر بالضرورة وليس من شأن من يريد التوقي من الاخطار انتظار حلولها عليه بل المبادرة الى التوسل بكل الوسائل التي تدفعها عنه

وقد كان من الانصاف والواجب ايضاً على خصومنا ان لا يتخذوا عجلتنا هذه ذريعه للوقيعه بنا بل للثناء علينا وتقدير قدر مصلحينا والمفكرين من ابناء وطننا ولا سيما بعد ان اثبتنا لهم الف مرة اننا مخلصون في عملنا لا غايه لنا الا الحياة ولا مطلب الا البقاء مع هذه الدولة لكن بقاء محترماً مصوناً لا بقاء مهاناً مهدداً مرذولاً

ثم نحن لم نأت شيئاً اداً بطلبنا اللامركزيه بل لم نطلب شيئاً لم يكن موجوداً من قبل في المملكة العثمانيه

ان الادارة العثمانيه كانت قبل التنظيمات الخيريه التي صدر قانونها في زمن المرحوم السلطان عبد المجيد مبنيه على اللامركزيه

الانباء البرقية

اعتقاد برلين

تعتقد الدوائر السياسية في برلين ان ايطاليا والنمسا سوف لا ترسلا بجنودها الى البانيا كما ارتأتا سابقا لتحافظ الاولى على الامن في الجنوب والثانية في الشمال وهما لا يقدمان على هـذا العمل الا بارادة الدول العظمى

اما المؤتمر الدولي فهو الان مهتم بالبحث عن كيفية الحكومة التي ستؤلف للامارة الجديدة وقد اعدتا ايطاليا والنمسا رايهما في ذلك

والنمسا لا تسمح لايطاليا بان تحتل افلونا قط لان احتلالها لتلك المدينة البحرية يضعف نفوذ الاسطول النمسي و يجبر اليونان على ان تصبح دولة بحرية ·

الاتفاق بعيد

ارسل مراسل الفيغارو الى جريدته عن فيانا يقول ان الاتفاق الايطالي النمساوي بشان البانيا بعيد الوقوع وقد بنى اعتقاده هذا على امور كثيرة منها اخلاء سكوتاري

ثم عدم اتفاقها على كيفية ارسال الحملة والاماكن التي تحتلها وقد طلبت النمسا من ايطاليا ان تقرر احتلال كل البانيا والجبل الاسود فرفضت

وثالثا علمها ان دول الاتفاق الثلاثي مستعدة على منعها عن ذلك بالقوة

رابعا, خوف ايطاليا من احتلال النمسا لحصون جبل لوفن وخوف هذه من احتلال الثانية لفالونا

وقد تعاظم الخلاف بينهما في المدة الاخيرة لدرجة اصبح معها غير ماءول اتفاقها

وقد قالت جريدة نيوز و يند تاجبلاط ان النمسا اذا لم تشاركها ايطاليا بحفظ الامن في البانيا اتخذت ذلك على عاتقها وحدها

.اليونان والبلغار

يقول مراسل الجرائد الباريسية بان المخابرات بين اليونان والبلغار بشان اقتسام الغنيمة سائرة على اتم ما يرام وان المسيو فينزيلوس رئيس الوزارة اليونانية مع المسيو غريشوف رئيس الوزارة البلغارية مجتهدان بتخطيط الحدود بهمة واتفاق ·

اعظم حصون في العالم

حمل البرق عن سان بطرسبورج بان الحكومة القيصرية اخذت تشيد اعظم حصون في العالم وذلك على خليج فنلندا لحماية عاصمتها

وبالحقيقة ان تلك الحصون هي كناية عن جزر عديدة قرب بعضها البعض يبلغ طولها ٤٠ ميلا وقد بنت فيها الحكومة حصون ومعاقل متينة جدًا لا تؤثر فيها المدافع ·

ملك الصرب يتنازل

من انباء باريس بان الملك بطرس الصربي نظرًا لتوعك صحته يريد التنازل عن العرش لابنه البرنس اسكندر وقد ارسل بعض رجاله لابتياع منزل فخيم له في سويسرا ليعيش به بقية ايام حياته ·

ما قرر بشان البانيا

من اخبار لندن ان المؤتمر الدولي تلقى من سفيري ايطاليا والنمسا قرار دولتيهما بشان البانيا وهي

اولا ان تكون البانيا امارة مستقلة توضع تحت حماية او سيادة جلالة السلطان

· ثانيا تكون دولة الجبل الاسود حدودها الشمالية واليونان حدودها الجنوبية

ثالثا ان تكون شواطئها متحايدة لا بل كل الامارة

رابعا يسمح للصرب خاصة باتخاذ تلك الثغور لارسال صادراتها وجلب وارداتها التجارية

خامسا تمد الصرب خط حديدي لتلك الغاية وهـذا الخط يوضع تحت حماية الدول العظمى

· سادسا تؤلف فرقة من الجندرمة من جميع الدول لحماية هذا الخط ·

سابعا الثغر البحري الذي يتصل به هذا الخط سيكون معافا للصرب اي انها لا تدفع رسوما جمركيا على ما تستجلبه من جميع الاشياء التجارية وسيكون لها حق جلب السلاح والذخائر من ذلك الثغر

وقد نظر المؤتمر بهذه الشروط و بحث فيها مليا ثم قرر ان ينظر فيها في جلسته القادمة

اخبار محلية

حب الوطن من الايمان

بعث جناب الوجيه الفاضل محمد افندي عبدالله بيهم من سراة بيروت ومن اركان لجنة الاصلاح الى جمعية الاتحاد السوري بالكتاب التالي وقد عنونه بالعنوان اعلاه فنحن ننشره على صفحات هذه الجريدة تنديدا بالصحف المارقة من الوطنية وما تنشره على صفحاتها من الاختلاقات التي تحزن ابناء الوطن ومن هذا الكتاب يستدل على ان القوم في بيروت لا يزالون ثابتين على مبدأ الاصلاح ثبوت الرواسي لا يغيرهم عنه شيء

لا شيء عن طلب الاصلاح يثنينا
نأتي ونفوسي فلا نبقي مساكينا
حفظًا لذا الملك في ظل الهلال فذا
والله يا قوم يحميه ويحمينا
يا آل عثمان لا نبغي بكم بدلا
والله يشهد لم يخطر لنا مينا
لكننا نرتجي الاصلاح يرمقنا
يحيي البلاد ويحييكم ويحيينا

حضرات الاخوان الاكرمين الوطنيين الغيورين المحترمين اعزهم الله

سلام واحترام · سلام عليكم بان هجرتم على الرغم منا ومنكم وطنا لم يكن له في الكون مثال الى بلاد لم تكن شيئا مذكورا حتى احيتها ايدي المفكرين والعمال قصد العيشة الراضية في بلاد راقية · نعم فارقتم بلادا افقرها وانهكها الجهل والكسل الى بلاد اغناها العلم والعمل · مررتم من بلاد توحش وتقفر « بعد ان كانت هي العامرة الاهلة » الى بلاد تزهر وتثمر « بعد كانت خاوية خالية »

واذا نظرت الى البلاد رايتها تشقى كما تشقى العباد وتسعد

ومع هذا ايها الكرام لا اخالكم الا مرددين قول الشاعر

كم منزل في الارض يألفه الفتى
وحنينه ابدا لاول منزل

فحيا الله وطنيتكم واكبر دليل عليها تلغرافكم الكريم المنبيء من احتجاجكم لدى الصدارة العظمى على تعطيل جمعية الاصلاح الذي وصلني بوقته كما ترون بالجرائد المحلية فالكل لحطتكم شاكر ولوطنيتكم ذاكر

حياكم الله واحياكم وجمع شمل الوطن بلقاكم فانه بدون الاصلاح لا نجاح له ولا فلاح ويكفي ما فقدناه من البلاد التي تفتتت عليها الاكباد وان في مبارحتكم ومئات الالوف من شبان الوطن اكبر عبرة

الهم الله دولتنا العلية لما به خيرها وخير الرعيه لتحفظ كيانها و يقوى سلطانها · فانصحوا ما استطعتم فان الذي يعتبر النصيحة وحب الوطن من الايمان دامت غيرتكم ودمتم للاوطان امين

بيروت في ٢٩ نيسان سنة ٩١٣ محمد عبدالله بيهم

****

— ما اسمك جلدهم —

كتبنا مرارًا نطالب بعض المتاخرين عن تادية بدل الاشتراك بالمستحق عليهم ولكن كاننا نضرب على حديد بارد ولا نعلم اسباب ذلك اهي لطف لهجة الكاتب المطالب او هو طمعهم بنا و بحلم الجراب نحن نرجو ان تكون هذه الكلمة كافية لهم والا من عدد الخميس القادم نتخذ خطة جديده مع اكثرهم والسلام على من فهم الاشارة

(***)

— عشرة ايام —

بعد عشرة ايام تقيم جمعية الاتحاد السوري الكبرى حفلتها السنوية في مسرح نيومونتوك اعظم مسرح تمثيلي في بروكلين فتمثل فيه رواية « عواطف البنين او الشهيدة » تمثيلا عصريا بالغًا اقصى ما بلغه التمثيل العربي من الاتقان والمهارة ذلك ما يتوقعه الجميع من هذه الجمعية بدافع ما عودتهم على مشاهدته في سائر رواياتها السابقة · وقد عرفنا عن يقين ان الذي تبرع لتمثيلها صارف همة كبرى الى جعلها خير رواية مثلت في العالم العربي حتى اليوم · ولا شك انها ستاخذ بمجامع القلوب والعواطف بحيث يتناوب الحضور ما تزخر من حادثة تستنزف دموعهم حزنًا وانتقالهم من طور البكاء الى طور الضحك و يبقون على ذلك خاضعين لسلطاني (الدمعة والابتسامة) الى اخر كلمة تقال في اخر فصل من الرواية · جوازات الدخول تباع في اكثر المحال التجارية · وعند باب المسرح ليلة التمثيل في ٢٩ الشهر الجاري

***

نهار الاحد الماضي نصر حضرة الاب الفاضل الخوري بولس سنكي طفلة جناب الاديب رفله افندي صوايا في منزل عمها الفاضل نجيب افندي صوايا ودعي اسمها ماري وكانت العرابة حضرة السيدة المكرمة اوجيني قرينة وطنينا وصديقنا الفاضل جورج افندي زرعوني فمن بنات السلامة

* * *

قدم من نيو كنستون بنسلفانيا وعاد حضرة الفاضل الخواجا اسكندر عبود تاجر السمانة المشهور فيها وقد شحن كمية كبرى من السمانة الفاخرة لمحله التجاري الكبير

ومن الداخلية حضرة الوجيه جميل افندي بشور

· · ·

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

* * *

طالع اعلان الخواجات ابو حمره اخوان واطلب جميع اصناف البضائع البيضاء من محلهم تصبح عميل دائم لهم

· · · · ·

اميل مرهج

فصل الصيف
والثياب البيضاء

اذا طالعت تقويم جمعية فبركات الثياب العمومية علمت بان ثلاث ارباع البضائع التي تصنعها يد الانسان هي البضائع النسائية واهمها الثياب البيضاء المطرزة والتنتنا الناعمة وجميع انواع الخروجه كالفنيس والترشون والكلوني وغيرها

واذا افتكرت قليلا تتاكد بان البضائع البيضاء لا يوقف سوقها ابدا لكونها من الاشياء اللازمة « لجنس اللطيف » فلا غنى لمن عنها ولا سيما في فصل الصيف الجميل'

فهل اشتريت ايها التاجر البضائع اللازمة لهذا الفصل ؟

هل قدمت الى زبائنك مساطر المطرزات المقورة المعروفه « بالسويس امبرودري » الرائجة دائما — ربما كنت لم تشتغل بهذه الاصناف بعد فلماذا تحرم نفسك وزبائنك الربح منها ؟

سواء كان شغلك بالمفرق او بالجمل اطلب حالا مساطرنا منا ام من عملائك فجميع التجار السوريين عندهم من بضائعنا

لقد نقلنا محلنا ووسعنا دائرة شغلنا توسيعا يمكننا من ارضاء زبائننا باي صنف كان من البضائع النسائية وعملنا اسعارا خصوصية لمدة فصل الصيف · فاشتري من بضائعنا تربح   اميل مرهج

A. MERHIGE,
242-248 FOURTH AVE.
NEW YORK

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصا البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالهـا · اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave.   Pittsburg Pa.

اكبر واشهر واقدر

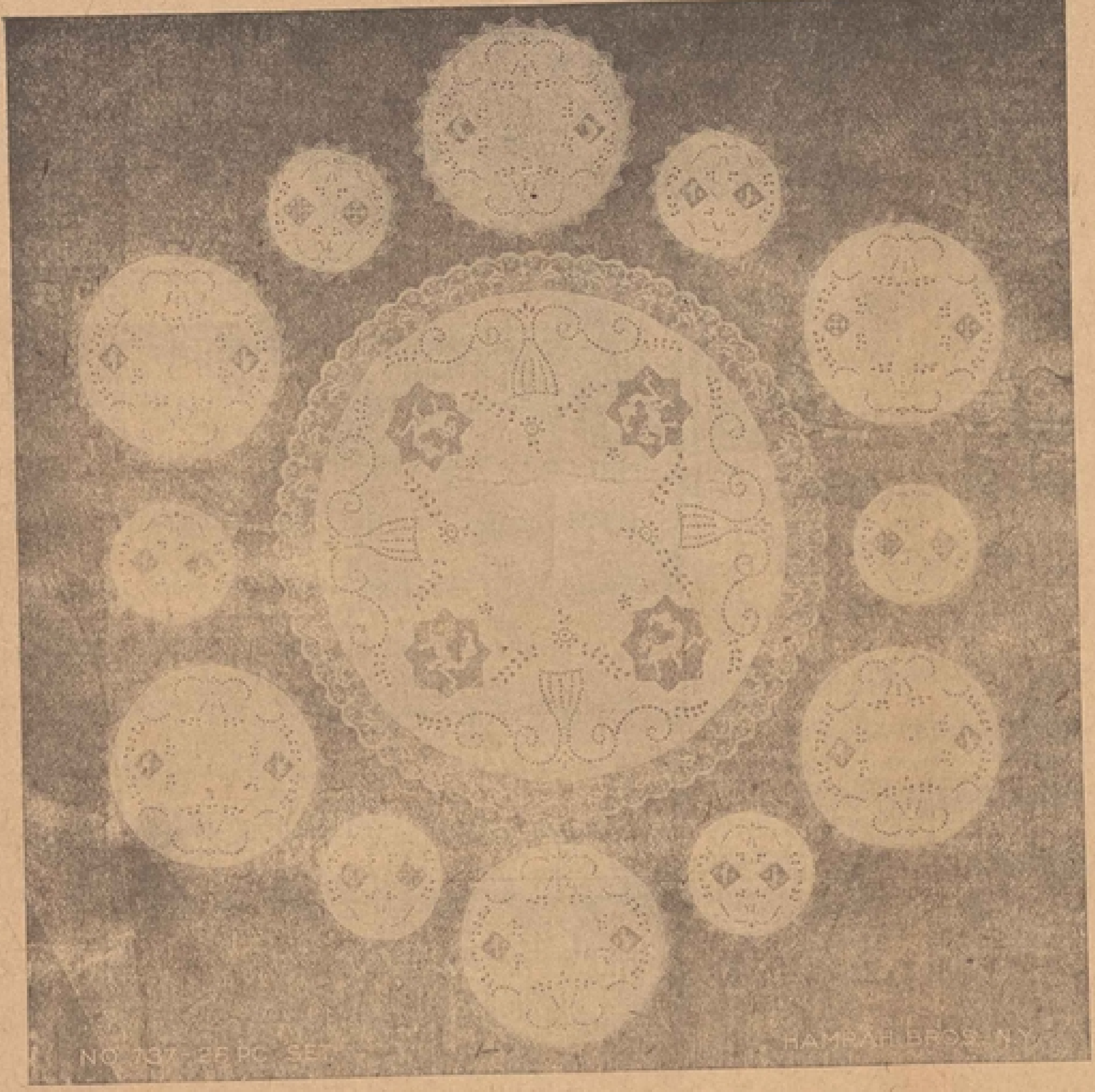
محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك و يرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائما عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عملتنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وبدار باحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1903 Fifth Ave   Pittsburgh Pa.



اطلبوا

مساطر ازرار الايرش
واردنا الخصوصي ترسل لكم
مجاناً
مع لائحة الاسعار
« عن شهر ايار »

ابو حمره اخوان

HAMRAH
BROS.
81-85 WASHINGTON.
STREET.,
NEW YORK CITY

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية لى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street,   NEW YORK CITY.
TELEPHONE; BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليون · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالس من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولس · اغطيه مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

صكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · زيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH,
85 Rector St.   NEW YORK CITY

من حيث سكاير برصوث في هذه الايام دخل و فاقت بها
غيرها من اي سكاير كانت في العالم بنصح لك الفرق

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الايرش الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل   بو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
85 Washington St.,   New York City.
Telephone 34 Rector.

— شهرة محلنا اعلان —

لاشك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني لبس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي لتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا   ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.
NEW YORK CITY

وزارة كامل باشا وسوء حالها

— العثمانيون والصلح —

قال مراسل المقطم لمراسل جريدة الهرالد من الاستانه تلغرافا الى جريدته قال فيه

ان كثيرين من ضباط الجنود في شتالجه كتبوا منشورا وارسلوا صورة منه الى الحضرة السلطانية واخرى الى شوكت باشا الصدر الاعظم وطلبوا فيه استقالة الوزارة العثمانية الحالية بلا ابطاء بعد الهوان الذي جرته على الدولة بسياستها الخرقاء فلما اطلع شوكت باشا على هذا المنشور جمع زعماء جمعية الاتحاد والترقي في سكرتاري وشاورهم في الامر فكبر عليهم ان تخرج السلطة من يدهم بسقوط وزارتهم ولذلك اشاروا عليها بالبقاء وبان تنظم في سلكها جماعة من زعماء الحزب المعارض لها حتى تتالف الوزارة من الفريقين وتلقى المسأولية على الحزبين

فعرض شوكت باشا بعد ذلك منصبا في الوزارة على لطفي فكري بك احد خصوم الاتحاديين واشد معارضيهم فابى لطفي فكري بك المنصب بتاتا فقصد شوكت باشا غيره فلم يلق منهم مجيبا ولما اعيته الحيلة قابل الحضرة الشاهانية وقال انه يرى ان استقالته اصبحت ضربة لازب

فلما سمع جلالة السلطان هذا الكلام غضب غضبا لا مزيد عليه والتفت الى شوكت باشا وقال له « انستقيل الان وانت كنت السبب في هذا الحال وعلى راسك تلقى تبعتها لا محالة فقد كدت تخرب السلطنه بسياستك وافعالك وقد جعلت نظام الاحكام عارا وذاماً وتاتي الي بعد كل هذا وتطلب مني ان اقيلك . ارجع الى منصبك ودبر امرك بما في طاقتك فليس في السلطنة من يقبل الان منصبك فاني عرضته على حقي باشا فرفضه وعلى كامل باشا فنفض ثوبه منه وعلى محمود باشا فلم يقبله ولا عجب في هذا ولا غرابة ولا عتب عليهم ولا ملامة فانا آمرك ان تبقى الان في منصبك حتى يتيسر لي ان ادبر صدرا اعظم موافقا يقوم مقامك . ابق مكانك ولو افضى ذلك الى فقد حياتك » فرجع شوكت باشا وهو يتعثر باذيال الفشل والخجل

ثم ارسل جمال بك قائد جنود الاستانه الى شتالجه ليقابل الضباط الذين امضوا هذا المنشور وارسلوه الى جلالة السلطان والى شوكت باشا ويسالهم عما رابهم من اعمال وزارة الصدر الاعظم وعما يشكوا ويتظلموا منه

والراي العام الان ان تصالح الاتحاديين والمعارضين بات بعيد من الامكان

انتهت رواية المكاتب وهي تطابق مقتضى الحال ولو فرضنا انها لم تقع بالفعل فان القول الذي نسبه المكاتب الى جلالة السلطان هو ما يقوله كل انسان في ذلك المعرض

غير اننا نشك في ان شوكت باشا عزم على الاستقالة او فكر في ترك السلطة الصدارة الا اذا كان واثقا ان جلالة السلطان يرفض اقالته

****

نقل مكتب الحقوق في سلانيك الى بيروت

روت الشركة العثمانية ان مكتب الحقوق في سلانيك سينقل الى بيروت

*****

شذرات

منذ ٥٠ سنة الى الان قتل في الحروب مليونين نسمة ومعظم هذا العدد قتل في حرب القرم والحرب الاهلية الاميركية فقد بلغت خسارة النفوس في الحرب الاولى ٧٥٠ الف نفس.

— في العام الماضي بلغ وزن الفحم الحجري الذي استخرج من معادن العالم ١١٦٤ مليون طن منها من معادن الولايات المتحدة خمسمائة مليون ومليون وستمائة الف طن ومن معادن انكلترا ٢٦٤ مليون و ٣٠٠ الف طن

— ليس كل الكارباه صفراء بل يوجد منها اسود وابيض وصلي واخضر.

****

الغروب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

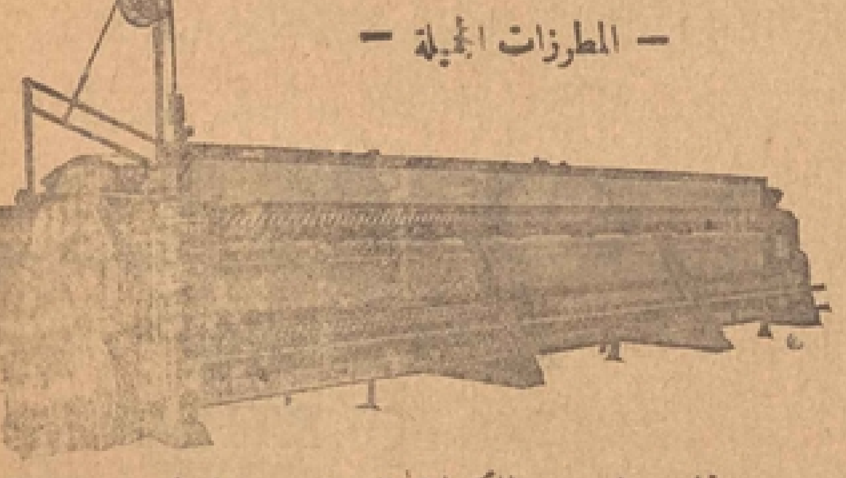
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتاين وكلوني ليس وايرش ليس ورودشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودروت ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيو يورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرغبة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St,
BROOKLYN, N. Y.

انتقام عاشق

اراك ثانية هنا صباح الاثنين

لا يامولاتي لا تجربي ان تجتمعي بي ثانية لهذه الغاية

اذن اقطع كل امل

دون شك

ومتى تعود الى القصر

لا افتكر الان في العودة اليه

الظاهر ان لك ما يلهيك في باريس

لا يامولاتي ولكن جاء نسيب لي مع اسرته لزيارة العاصمة فانا ارغب ان ابقى بالقرب منه

فاستبشرت المركيزة خيرا وطفح وجهها سرورا فسالته قائلة : ومن هو نسيبك

هو الكونت دي موبيل يامولاتي

بلغني انه جاء مع اسرته الى هنا

نعم يا سيدتي

ويقولون ان له ابنة جميلة جدا

هذا ما يقوله الناس

ويقولون اكثر من ذلك

ماذا يقولون

انك مغرم وله بها

بمن ياسيدتي

بالمداموازل دي موبيل

سبحان الله في عقول الناس فهم يقولون كثيرا ولكن اكثر اقوالهم كاذبة فانا لم اجتمع بتلك الفتاة سوى مرة واحدة رأيتها بها بعد فراق تسعة اعوام

وهل سبقت لك معرفة بها

كيف لا وقد ربينا سوية

انا لا الومك اذا كنت تحب تلك الغادة وترغب الاقتران بها فقد روي لي عنها انها آلهة الجمال وربة الطهر والكمال ذات ادب وافر وعلم غزير وفضل

صدقي كل ما تسمعيه عنها ولكن ليس لي من مطمع فيها الان ولا اعلم ماذا ياتي الغد

ان اسال لك توفيقاً فيما ترمي اليه وارجو ان اراك ثانية يوم الاثنين

ولكن ليس للبحث في امر غرام الملكة لا ارغب بان اسمع هذا الحديث ثانية

فعلمت المركيزة انه صلب لا يلين فعولت على عدم محادثته ثانية وودعته وخرجت تقصد قصر رويال حيث قابلت الدوق وقصت عليه كل ما جرى بينها وبين الكونت من الحديث فرجاها الدوق ان لا تبلغ الملكة ذلك وان لا تقطع املها من حصولها على قلب برابين فوعدته بذلك ثم ودعته وقصدت منزلها وهي تفكر بشهامة دي مربيل وقد اصبحت تشعر بميل له اخذ يتعاظم في فوادها كلما تصور لها فلم يشرق صباح الاحد الا وهي له عاشقة تتمنى لو تحصل على قربه

وعولت ان تغير منهجها بينه وبين الملكة وتكسبه لنفسها

الفصل التاسع

« بين اليأس والرجاء »

نهضت ماري انطوانت من نومها صبيحة يوم الاثنين ولم تخرج لتناول الطعام مع الملك بل امرت به الى غرفتها متظاهرة بتوعك صحتها

وبعد ان ساعدتها وصيفاتها على ارتداء ملابسها تناولت الطعام واشارت لهن بانها تبغي العزلة فتركنها وخرجن

وجلست الملكة على مسند من القطيفة المخملية الحمراء المزركشة بالذهب قرب نافذة تطل على حديقة القصر الغناء وهي مستغرقة في لجة عميقة من التامل وعلى وجهها مسحة من التاثير

وكانت ساعتئذ تفكر في برابين كونت دي مربيل الذي وهبته قلبها وتيمها هواه لاول مرة رأته بها وقد اخذ الحب ينمو في في صدرها حتى اصبح شغفاً واصبحت لا تطيق صبرا على بعد

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

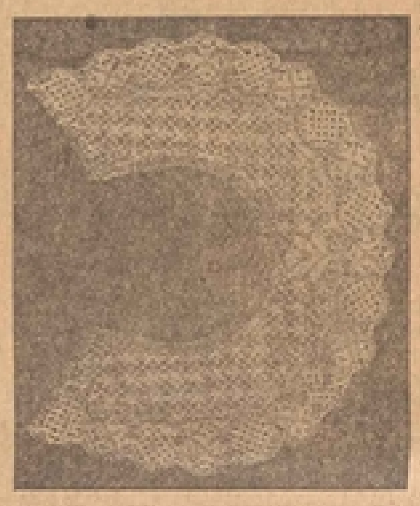
178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

BADRAN BROS
55 BROODWOY.
NEW YORK CITY

ان ربعة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بهـا وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

مرهج أخوان وشحفه

محلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المـالطية والايرلندية وكافة انواع الخروجة فان احدنا نفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان مرهخرا في اوربا . اما الارلند وكافة انواع الخروجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصا الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظرا لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسمنا الخصوصية



اطلبوا مساطرنا وبالتجربة تتضح الحقيقة وهذ عنواننا

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

—﴿ انتظر اعلاننا ﴾—

﴿ تحومي وعضيمي ﴾

Thomy and Adeimy
68 West Street, New york City.

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء لوطن العز يتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشترينا ماكينة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحق القهوة « ناعمة » وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب . واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير وان تمداه وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة « طازة » لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويحظى ودها كل صاحب ذوق سليم ﴿ الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y

من تهوى

وكانت قد قضت يوم الاحد بانتظار المركيزة جوزفين دي كوشه تحمل اليها اخبار حبيبها فانقضى اليوم ولم تحضر المركيزة فقضت الملكة ليلتها بين اليأس والرجاء فكانت تارة تتصور جوزفين قادمة اليها تحمل لها جواب الكونت باجابة رغبتها ومبادلتها الحب وطورا بالرفض وعدم القبول وما زالت على هواجسها حتى صباح اليوم التالي فنهضت من نومها وقد عاودتها الافكار فجلست قرب النافذة كما وصفنا وهي غارقة في بحر من التاملات وكانت كلما سمعت دوي عجلة طلت من النافذة لترى ان كانت المركيزة قد اتت واذ لا تراها تعود الى مجلسها وتتنهد تنهدات عميقة من صدر نار الاحزان

واذنت الساعة العاشرة ولم تحضر المركيزة فقلقت الملكة قلقاً عظيماً وغدت كئيبة النفس كاسفة البال

ثم نهضت من مجلسها واخذت تسير في الغرفة ذهاباً واياباً وهي تتمتم كلمات متقطعة وغير مفهومة

وفتح باب الغرفة ودخلت منه رئيسة خادمات الملكة ولم تشعر بها ماري انطوانت اما هي فلما شاهدت اضطراب سيدتها وقفت مبهوتة لا تدري ما تفعل ولم تجسر على التقدم نحوها

وطال وقوفها عشرة دقائق قبل ان تنظر اليها الملكة التي ما وقع نظرها عليها حتى قالت : ما لك ايتها الفتاة

ان في الباب ياسيدتي المركيزة دي كوشه

ولماذا لا تدخليها علي

لان رئيس حرس جلالتك منعني عن ذلك ويقول ان اوامر جلالتك صدرت اليه بان لا يدخل عليك احد قط الا بعلم ذلك النبي ان اوامري لا تتناول المركيزة واني على انتظارها منذ امس

قلت له ذلك فاظهر عدم مبالاة بقولي ومنعها عن الدخول مع احتجاجي واحتجاجها عليه ولذا دخلت لاخبر جلالتك بامره

ادخليها علي حالا فانا بانتظارها

فخرجت الخادمة وتنفست الملكة الصعداء من كبد حرى وقد سرى عنها بعض ما بها ولم تكن الا دقائق قليلة حتى دخلت عليها جوزفين فرمتها ماري انطوانت بنظرة تشف عما في نفسها من الالم وقالت : لماذا طال غيابك عني ايتها المركيزة الا تعلمين اني بانتظارك على احر من الجمر

نعم انا اعلم وانما الضرورة اجبرتني ان اتخلف عن المثول لدى جلالتك نهار امس وقد كنت انوي الحضور الى هنا باكرا صباح هذا اليوم لو لم يوخرني المركيز

واي مركيز

زوجي يامولاتي

ولماذا اخرك

ليبرهن لي عن حبه لي

ثم ما اثقله لقد مضى على اقترانك به عامين والى الان لم يبرهن لك عن حبه

لم امنحه فرصة

دعيني الان من ذكره ياجوزفين واخبريني هل رأيت الكونت

نعم يامولاتي

وهل اطلعتيه على حبي له

قد لمحت له بذلك تلميحا

ولماذا لم تبوحي له به

ضناً بكرامة ملكتي

ان كلامك ايتها المركيزة يزيد نفسي الماً فهل رفض مبادلتي الحب

لا لم يرفض يامولاتي ولكنه تعلل

بماذا تعلل

بانك ملكته وزوجة سيده فلا يجسر ان يفرغ اليك

انا اريد ان ارفعه الي

لقد افهمته ذلك

فماذا قال لك

ومع ذلك تردد

مكتبة الجراب

لا نرسل كتاباً من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفاً اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

رواية الفادة الباسلة
رواية الحب والوقار
رواية لويس الرابع عشر
رواية غادة العرب
اسرار يلدز بعد الدستور
سيرة الامام علي
ديوان الامام علي
مسامرة الحبيب في الغزل والنسيب
قصة حادثة الستين اشعار
خارطة سوريا وبر الشام ملونه
تاريخ اميركا من حين افتتحها كولمبس
قصة جوزفين ونابوليون الاول
تاريخ الحروب الصليبية ورواية غصن البان
تحفة الانام في تاريخ الاسلام
تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتاً
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريمتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي مونتوكريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب ـ وارفق الثمن مع الطلب

***

التجربة اعظم برهان

من كان شعار اشغاله الصدق والنزاهة والامانة فالنجاح مرافق له

لسنا نود المغالاة في الكلام والاطراء في جودة البضائع واتقانها فذلك امر قد عرفه فينا الزبائن والعملاء الذين جربوا معنا طلبية واحدة فعادوا راضين واقبلوا علينا واي اقبال

لدينا من اصناف البضائع البيضاء وفيها الكلوني والدرون ورك والفيله والماديرا والفلورنتين والايرش ليس والكلوني ليس والرينيصانص والامبرودري والنوشن وبدلات شرت وست مطرزة وخلافها وكلها مستجلبة من المعامل رأساً ومنتقاة ورخيصة الاسعار لتدع للعميل ارباحاً كثيرة.

شروط معاملتنا سي · او · دي · اي نقداً عند استلام البضاعة وهي شروط ملائمة جداً لمن يود الحصول على اسعار مهاودة لا يراها في غير محلنا

[illegible] هذه الاصناف فتجد ما يرضيك وخابرونا على هذا العنوان

— قاصوف ومطران وبقليني —

KASOUF MOUTRAN & BACLINI
47 WASHINGTON ST. NEW. YORK CITY.

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة · والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الالبسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

اكبر واشهر محل

العرق السوري والمشروبات الروحية
المثلث الفاخر من كافة الاجناس

لسابا ودبس وشركائهم

السمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات الروحية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المثلث خلوج الجرب نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس

Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co
77 Washington Street New York City

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساءً

W. J. BAH[illegible]
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية ومخروجة وعدة اليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمخروجة الحلبية و[illegible] ية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الخفيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية ✱ فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجة

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجة من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه · كوفا حرير وقصب · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي درون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيات مع شغف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويمكنك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقلالها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة. ولقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها. استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتلا وايرش لبس وددون ورك وسطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان الا تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

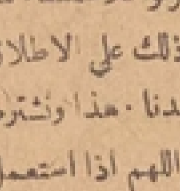
بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا. هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض. نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن اتكل همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.
116 FRONT ST. — WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافة وغريبة وقطايف وبرمه وعوامه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها. وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا. فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا. نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL
77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

بطرس كرم وشركاه

بضائع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجوخ والمأكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا راساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترس على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO GARAM & Co.
119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. — Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة — ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وبرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات و بدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

الاستقامة نجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل براونزفيل	نمرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE. PA.	S.Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG. PA.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائما الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

بعد ان مارست التجارة مدة ١٢ سنة كنت في اخرها احد اعضاء شركة استرن دراي كودس المعروفة في بتسبرغ وبعد ان اختبرت جميع الاصناف انجح بالجملة فتحت محلا تجاريا بشراكة اخي اليان وابن عمي حنا الخوري واستعددنا لخدمة ابناء الوطن والعملاء الكرام خدمة صادقة نرضى بالربح القليل والبيع الكثير فاملنا من حضرتهم ان يشرفونا بكل ما يحتاجونه من بضائع الدراي كودس فيجدون ما يسرهم ويعود عليهم بالارباح الطائلة وهذا عنواننا

مخيبر بركات وشركاه

٥٤ واشنطون ستريت بتسبرغ بنسلفانيا

WASHINGTON DRY GOODS CO.

54 WASHINGTON ST. PITTSBURG PA.

PARIS.
46 RUE DE PARADIS
CHICAGO,
508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL
4 ST. HELEN ST.

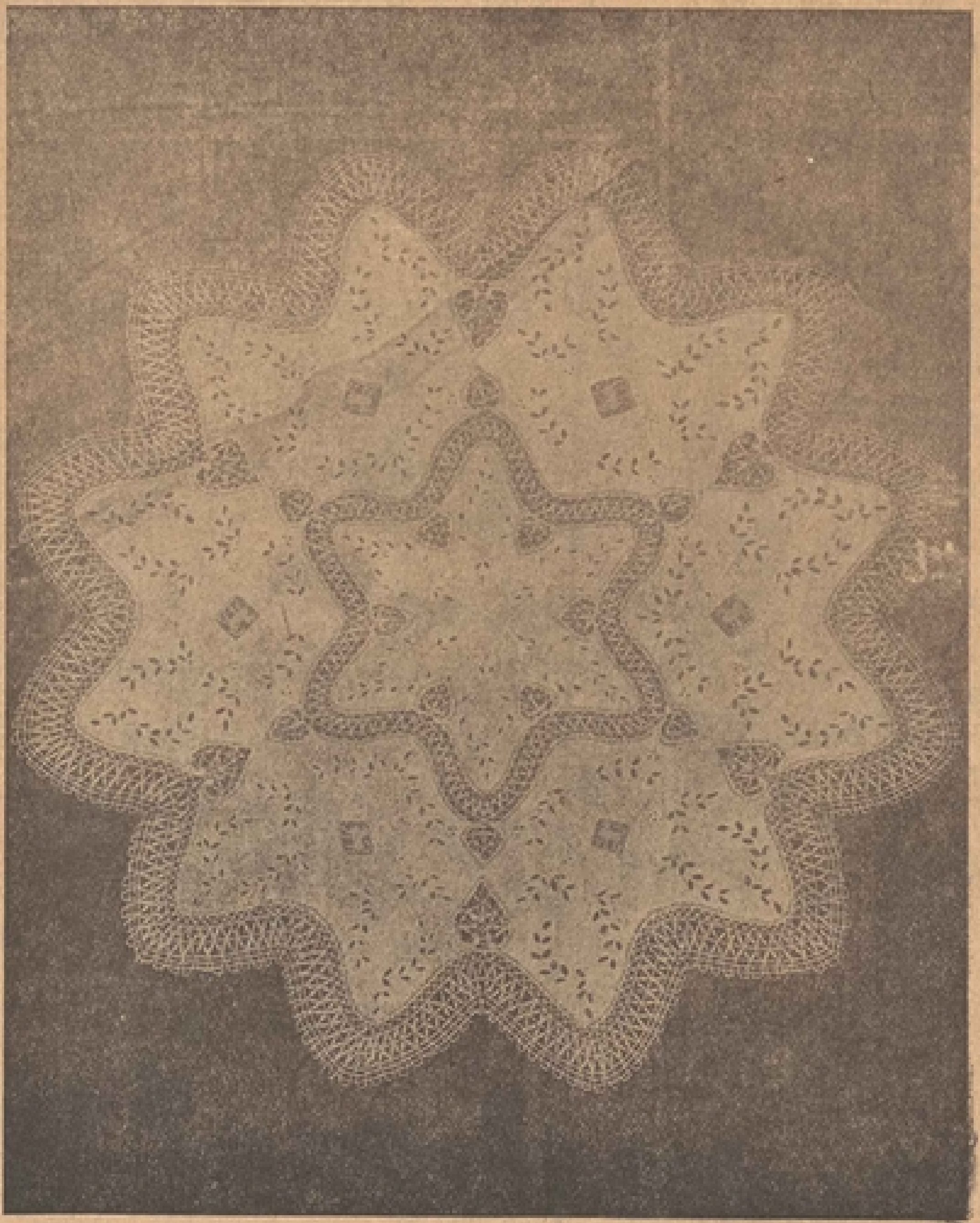
جرجي كساب وشركاه

GEORGE KASSAB & CO.

78 GREENWICH ST. NEW YORK,

FACTORIES
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO, ITALY.

نمرة ٢٤٨ فيليه واسم اسعارها في لائحة الاسعار

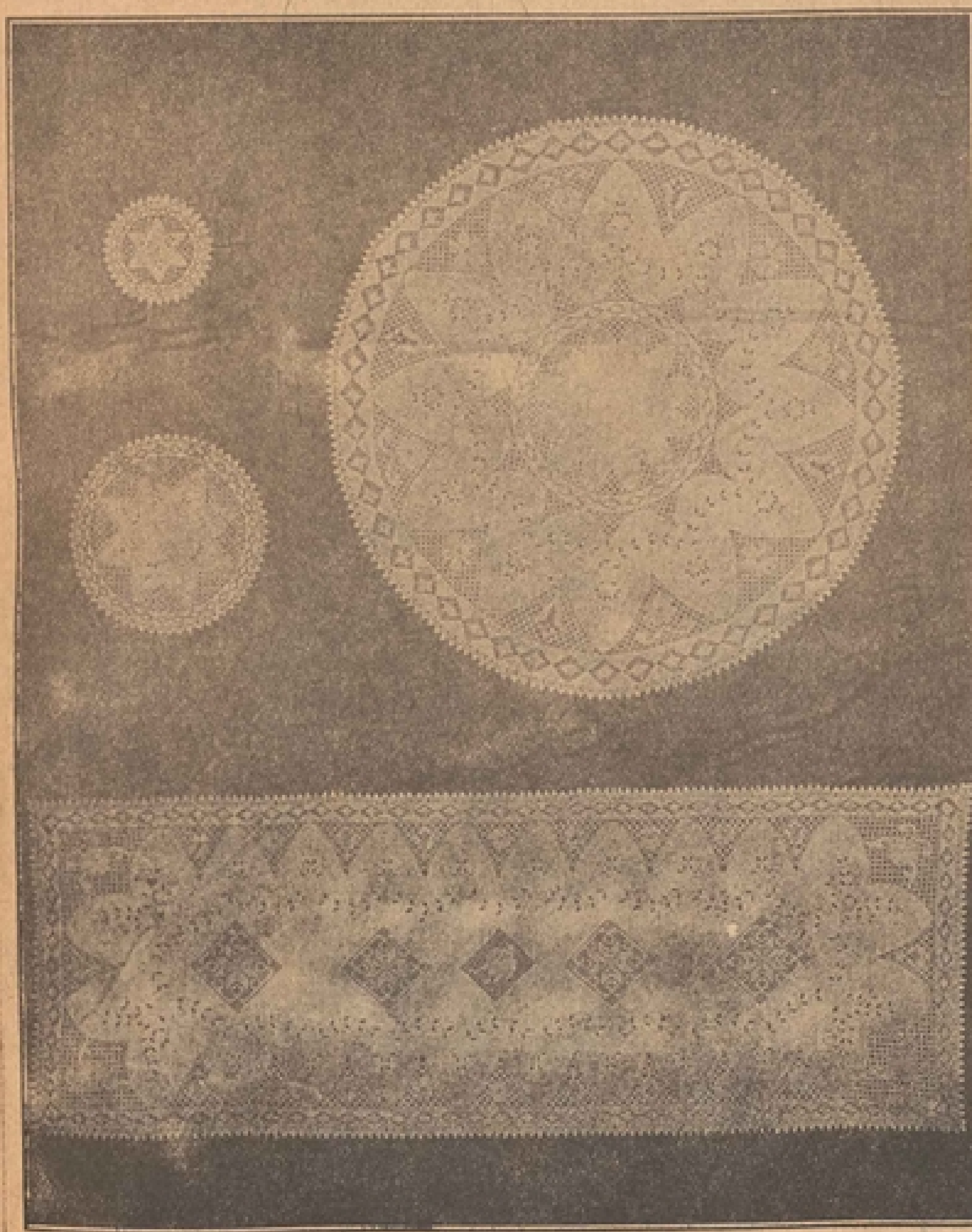


كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهدا بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنهما انهما من اجمل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت . واما عن نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فابركنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون

نمرة ٣٠٧ كلوني مع الامبرودري واسم اسعارها في لائحة الاسعار



بهذه الاصناف هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور مجاناً ... اطلب ايضا لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي امر ... من التعليمات الخصوصية يعود عليك بالربح الكثير والسلام